

32004D0107

5.2.2004

URADNI LIST EVROPSKE UNIJE

L 32/11

SKLEP SVETA

z dne 22. decembra 2003

v zvezi s sklepom dodatnega Protokola, ki določa trgovinske režime za nekatere ribe in ribiške proizvode, k Evropskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Romunijo na drugi strani

(2004/107/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 133 v zvezi s prvim stavkom prvega pododstavka člena 300(2) te pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Zaželeno je, da se z dodatnim Protokolom dopolni Evropski sporazum o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Romunijo na drugi strani ⁽¹⁾, zato da se zagotovijo ugodnejši pogoji za uvoz nekaterih rib in ribiških proizvodov s poreklom iz Romunije v Skupnost in določenih rib in ribiških proizvodov s poreklom iz Skupnosti v Romunijo.
- (2) V ta namen je treba k navedenemu Evropskemu sporazumu dodati novi Protokol o določitvi trgovinskih sporazumov za nekatere ribe in ribiške proizvode.
- (3) Protokol je treba odobriti –

SKLENIL:

Člen 1

Dodatni protokol, ki določa trgovinske režime za nekatere ribe in ribiške proizvode, k Evropskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Romunijo na drugi strani, se odobri v imenu Skupnosti.

Besedilo sporazuma je priloženo temu sklepu.

Člen 2

Predsednik Sveta uradno obvesti vlado Romunije o odobritvi Protokola s strani Skupnosti skladno s členom 4 Protokola.

V Bruslju, 22. decembra 2003

Za Svet

Predsednik

A. MATTEOLI

⁽¹⁾ UL L 357, 31.12.1994, str. 2.